

Name Activity Here: PHOENIX POLICE YOUTH EXPERIENCE 2026

Rev. 11/05

CIUDAD DE PHOENIX – RENUNCIA Y LIBERACIÓN DE TODO RECLAMO

**Esta traducción al español se provee como una cortesía y para su conveniencia.
El documento en inglés será el documento que registrará todo aspecto referente a interpretación de cuestiones legales.**

Actividad

(Por favor lea con suma atención)

A cambio de permitirme a mi y a mi hijo/a participar en la actividad arriba mencionada, yo, por la presente y por mi mismo, como así también en nombre de mis herederos y asignatarios, estoy de acuerdo en renunciar, liberar de responsabilidad y para siempre desistir de cualquier y todo reclamo, derecho y motivo de acción legal en contra de la Ciudad de Phoenix, sus oficiales, funcionarios, empleados, agentes y voluntarios (de aquí en más conocido como la "Ciudad"), por heridas o daños causados o presuntamente causados, parcialmente o en su totalidad, por negligencia de la Ciudad. Entiendo que no podré presentar un reclamo en contra de la Ciudad ni podré iniciar una demanda en contra de la Ciudad de Phoenix, sus agentes o empleados, por heridas o daños que yo o mi hijo/a pudiéramos sufrir. Reconozco que esto quiere decir que no podré cobrar dinero alguno proveniente de la Ciudad de Phoenix, sus agentes y empleados, por heridas o daños que yo o mi hijo/a pudiéramos sufrir.

Reconozco que la negligencia por parte de la Ciudad de Phoenix puede incluir, pero no se limita a actos o falta de acción referente al mantenimiento de instalaciones y equipo, diseños de campo, construcción, instrucciones del personal de la Ciudad, interpretación y cumplimiento de las reglas, provisión de asistencia médica o asistencia médica de emergencia, falta de atención y supervisión de los participantes y del medio ambiente que los rodea.

Reconozco que los daños y heridas pueden ser causados por cualquiera de los siguientes motivos: caídas; tropezones; sostener un empujón, correr, deslizamientos, estar expuesto a flúidos corporales, infecciones o enfermedades, reacciones del cuerpo ante picaduras de insectos o mordeduras de animales, alimentos o materiales usados en la actividad, golpear o ser golpeado/a por otro individuo, equipo usado en la actividad, una condición del terreno o del edificio en el cual se desarrolla la actividad, ahogos, actos criminales aún cuando no se sabe quien cometió el acto, errores en la administración de primeros auxilios, o por un accidente de un vehículo automotor, como así también otros actos, incidentes o condiciones similares.

El tipo de herida puede variar en seriedad: desde heridas menores y fracturas, hasta parálisis, daño cerebral y la muerte.

Entiendo y estoy expresamente de acuerdo que es intención de esta renuncia y liberación de todo reclamo ser lo más amplia y completa posible dentro de los límites permitidos por las leyes del Estado de Arizona. En el caso de que se acordase que alguna parte de esta renuncia no fuera válida, estoy de acuerdo en que el resto de esta renuncia no perderá su efecto legal y seguirá siendo de cumplimiento obligatorio.

Además de la renuncia y liberación descrita más arriba, entiendo y voluntariamente acepto todo riesgo asociado con mi participación o la participación de mi hijo/a en esta actividad. Yo (o mi hijo/a) soy/es físicamente capaz de participar en esta actividad. Yo (o mi hijo/a) cuento/a con la habilidad necesaria, entrenamiento, experiencia y capacidad para participar al nivel que yo seleccione. No espero que la Ciudad me entrene, administre, instruya o capacite (o a mi hijo/a). Entiendo que la Ciudad no cuenta con seguro para cubrir a los participantes y que habría un aumento en el costo de la actividad si la Ciudad proporcionase seguro contra riesgos.

Declaro que he leído cuidadosamente y entiendo completamente el significado de esta renuncia y liberación de reclamo y que he firmado voluntariamente la versión en inglés de este documento.

"La Renuncia requiere que usted escriba en letra de molde o a máquina el nombre del/la participante, su domicilio y la fecha del día de hoy y que lo firme como el/la participante. Si el/la participante es menor de dieciocho (18) años de edad, entonces su padre/madre/guardián debe leer y completar la siguiente sección."

A COMPLETAR SI EL/LA PARTICIPANTE ES MENOR DE DIECIOCHO (18) AÑOS DE EDAD:

Yo soy el/ padre/la madre/ guardián del menor identificado/a arriba. Entiendo y acepto la renuncia y liberación de todo reclamo mencionado anteriormente y acepto cumplir con todas las provisiones, tanto en mi nombre como en nombre de mi hijo/a nombrado/a, así como en nombre de nuestros herederos y asignatarios.

"Esta sección requiere que el padre/la madre/ guardián escriba en letra de molde o a máquina la fecha de nacimiento de su hijo/a, el nombre del padre/ la madre / guardián y la fecha del día de hoy. El padre/la madre/ guardián debe firmar la Renuncia."